



Adresa: **Ul. Hamdije Čemerlića 39a**  
71000 Sarajevo  
<http://www.voda.ba>

tel. +387 33 726 400  
fax. +387 33 726 423  
e – mail: [info@voda.ba](mailto:info@voda.ba)

Broj: **UP-1/21-3-40-116-4/24**  
Datum: **29.04.2024. godine**

«Agencija za vodno područje rijeke Save» Sarajevo rješavajući po zahtjevu pravnog lica „BAJRA“ d.o.o. Travnik za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta kao posljedica rada klanice krupne i sitne stoke i pogona za preradu mesa i mesnih prerađevina sa pratećim sadržajima u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik, na osnovu člana 109. stav (1) tačka 2. i stav (2) tačka 1. Zakona o vodama («Službene novine Federacije BiH», broj 70/06) i člana 200. stav (1) Zakona o upravnom postupku («Službene novine Federacije BiH», broj 2/98, 49/99 i 61/22), donosi:

## RJEŠENJE o vodnoj dozvoli

- Pravnom licu „BAJRA“ d.o.o. Travnik, daje se vodna dozvola za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta kao posljedica rada klanice krupne i sitne stoke i pogona za preradu mesa i mesnih prerađevina sa pratećim sadržajima u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik, na zemljištu označenom kao k.č. broj: 449, 450/2, 450/3, 450/6, 451/2, 3770/1 i 3770/2 K.O. Travnik.
- Ova vodna dozvola ne oslobađa podnosioca zahtjeva obaveze pribavljanja saglasnosti i dozvola, od strane drugih nadležnih organa, a sve u skladu sa važećim zakonskim propisima, odlukama i dr.
- Vodna dozvola se daje na osnovu činjeničnog stanja utvrđenog pregledom dostavljene dokumentacije, izvršenim uvidajem na objektu, pod slijedećim uslovima:
  - Da pravno lice „BAJRA“ d.o.o. Travnik, obezbijedi da se sistem za prikupljanje, prečišćavanje i ispuštanje tehnoloških otpadnih voda nastalih u procesu klanja i prerade mesa, pranjem opreme, uređaja i alata, te pranjem podova i radnih površina kao i iz objekata izgrađenih u krugu predmetnog proizvodnog kompleksa, održavaju u funkcionalnom stanju i koriste u skladu sa namjenom i uslovima iz ove vodne dozvole.
  - Da se vrši redovno čišćenje uređaja za tretman tehnoloških otpadnih voda (separator/hvatač masti) i oborinskih otpadnih voda (sepratora masti u ulja) i pratećih elemenata od strane ovlaštene firme, te odvoz i konačno zbrinjavanje otpadnog mulja i taloga, kao i opasnog otpada sa lokacije predmetnog proizvodnog kompleksa može vršiti isključivo firma ovlaštena za tu vrstu djelatnosti, prema sklopljenom ugovoru. O načinu i vremenu radova održavanja, odnosno o pražnjenju, odvozu i zbrinjavanju sadržaja, neophodno je voditi službenu evidenciju.
  - U toku važenja ovog Rješenja, korisnik predmetnih objekata je obavezan poduzeti sve potrebne mјere kako bi kvalitet tehnoloških otpadnih voda, a prije ispuštanja u recipijent, zadovoljio granične vrijednosti u skladu sa Prilogom 8. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije («Službene novine Federacije BiH», broj: 26/20, 96/20 i 1/24).
  - Korisnik objekta je dužan, putem laboratorije ovlaštene od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, vršiti redovna ispitivanja kvaliteta tehnoloških otpadnih voda i oborinskih otpadnih voda, uzimanjem uzorka efluenta iz okna za monitoring iza uređaja za tretman istih a prije ispuštanja u recipijent, u skladu sa članom 19. stav (4) Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Učestalost i način ispitivanja vršiti u skladu sa članom 20. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije. Rezultate analiza dostaviti ovoj Agenciji. Rezultate analiza dostaviti ovoj Agenciji.
  - Izvještaje o ispitivanju i ocjeni kvaliteta otpadnih voda može uraditi isključivo laboratorijska ovlaštena od strane Federalnog ministarstva poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva po osnovu člana 64. stav (3) Zakona o vodama i Pravilnika o uslovima koje moraju ispunjavati referentno

- odnosno ovlaštene laboratorije za ispitivanje voda, sadržaj i način davanja ovlasti („Službene novine Federacije BiH“, broj 14/10, 14/13, 26/14, 23/17 i 41/20).
- 3.6. Ukoliko Vlada propiše dodatne (strožije) uvjete od uvjeta definisanih u Prilogu 8. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije, podnositelj zahtjeva je u obavezi iste ispoštovati.
- 3.7. Da se sprijeći nekontrolisano rasipanje tečnog i krutog otpada po okolnom zemljишtu te da se aplikacija đubriva na poljoprivredne površine vrši u skladu sa pravilima dobre poljoprivredne prakse i van područja vodnog dobra i zona sanitарне zaštite vode za piće, a u cilju zaštite podzemnih i površinskih voda,
- 3.8. Otpad koji nastaje u postupku rada klaonice i pogona za preradu mesa sa pratećim sadržajima, te mulj iz postrojenja za precišćavanje otpadnih voda ne smije se odlagati na česticu „vodno dobro“, odnosno u vodotoke i na njegove obale,
- 3.9. Da korisnik obavezno praktikuje suho čišćenje prije pranja vodom, da bi se uklonile nečistoće sa radnih površina, trošilo manje vode za pranje i time smanjilo zagadenje u otpadnim vodama,
- 3.10. Da se redovno vrši potpuno odvajanje krvi prilikom iskravljivanja, sistemom odvojenog prikupljanja u posebne posude od inoxa i vrši zbrinjavanje prema uputama i u saradnji sa veterinarskom inspekcijom,
- 3.11. Da se kod pranja koriste sredstva koja su prikladna okolinskim zahtjevima,
- 3.12. Da se u skladu sa propisima iz oblasti zaštite okoliša, vrši bezbjedno skladištenje i postupanje sa opasnim materijama i otpadom nastalim na predmetnom lokalitetu (adekvatnim mjerama onemogućiti bilo kakvo isticanje i rasipanje opasnih i štetnih materija na tlo i u vode),
- 3.13. Na predmetnoj lokaciji nije dozvoljeno indirektno ispuštanje otpadnih voda u podzemne vode,
- 3.14. Da se nastali otpad na predmetnoj lokaciji prikuplja i privremeno odlaze u skladu sa važećim propisima o postupanju sa otpadom, a za zbrinjavanje istog potpiše ugovor sa ovlaštenom firmom za tu vrstu djelatnosti,
- 3.15. Investitor je obavezan pridržavati se svih mjera i uslova propisanih u saglasnostima i dozvolama, izdatim od strane drugih nadležnih organa, a odnose se na korištenje i zaštitu voda i nisu u suprotnosti sa uslovima iz ove vodne dozvole,
4. Na osnovu utvrđenog stepena zagadenja ispuštenih otpadnih voda izraženog preko broja EBS-a, (ispitivanje urađeno od strane ovlaštene laboratorije) u skladu sa Zakonom o vodama („Službene novine Federacije BiH“, broj 70/06) i Pravilnikom o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opšte vodne naknade i posebnih vodnih naknada, Poglavlje IV („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/07, 46/09, 79/11, 88/12 i 03/16), korisnik je obavezan za utvrđeni broj EBS-a prema rezultatima ispitivanja plaćati posebnu vodnu naknadu za zaštitu voda.
5. U periodu važenja ove dozvole, korisnik predmetnog objekta „BAJRA“ d.o.o. Travnik, je dužan provoditi sve mjere i aktivnosti propisane istom,
6. Ukoliko radom predmetnog objekta dođe do šteta ma kakvog karaktera, korisnik vodne dozvole je dužan uzroke nastalih šteta otkloniti, a nastale štete trećim licima nadoknaditi,
7. U slučaju izvanrednih situacija, havarijskih onečišćenja i drugih sličnih okolnosti, čime bi bio ugrožen kvalitet podzemnih i površinskih voda, korisnik objekta obavezan je izvijestiti nadležne organe i izvršiti izvanredna postupanja po nalogu nadležnih organa, te o vlastitom trošku uzroke štete otkloniti, a nastale štete nadoknaditi,
8. Ukoliko uslijed štetnog djelovanja voda nastalog zbog neizgrađenosti ili nedovoljne osposobljenosti (zaštitnih) vodnih objekata dođe do nastanka štete na objektima predmetnog kompleksa sa pratećim sadržajima obuhvaćenim ovom vodnom dozvolom, korisnik zaštitnih vodnih objekata nije odgovoran za nastale štete,
9. Prava stecena po ovoj dozvoli ne mogu se prenijeti na treća lica, a ista prestaju u skladu sa odredbama Zakona o vodama,
10. Ova vodna dozvola, shodno članu 117. stav (1) Zakona o vodama se daje sa rokom važenja od 5 (pet) godina od dana pravosnažnosti ovog rješenja,
11. Prije isteka važnosti ove dozvole, Investitor je dužan da podnese zahtjev za izdavanje nove vodne dozvole.

12. Ova vodna dozvola može se izmjeniti ukoliko za to nastupe razlozi utvrđeni u članu 130. stav (1) tačka 1., 2., 3. ili 4. Zakona o vodama, a zainteresirane stranke podnesu argumentiran zahtjev.

### **O b r a z l o ž e n j e**

Pravno lice „BAJRA“ d.o.o. Travnik, zahtjevom broj: 528/24 od 26.02.2024 godine se obratilo ovoj Agenciji za donošenje rješenja o vodnoj dozvoli za ispuštanje tehnoloških otpadnih voda i aktivnost koja može privremeno ili trajno degradirati kvalitet voda ili ometati poboljšanje njihovog postojećeg kvaliteta kao posljedica rada klaonice krupne i sitne stoke i pogona za preradu mesa i mesnih prerađevina sa pratećim sadržajima u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik, na zemljištu označenom kao k.č. broj: 449, 450/2, 450/3, 450/6, 451/2, 3770/1 i 3770/2 K.O. Travnik.

U provedenom postupku dostavljena je i pregledana sljedeća dokumentacija:

A. Opšta dokumentacija

- Aktuelni izvod iz sudskog registra broj: 051-0-RegZ-23-001680 od 15.11.2023. godine, izdatog od strane Općinskog suda u Travniku- kopija,
- Ovjerena kopija uvjerenja o poreskoj registraciji, broj: 04/5-1/III-17-1-D-8000-25/05 od 19.11.2005 godine, izdato od strane Uprave za indirektno- oporezivanje Banja Luka,
- Uvjerenje o poreznoj registraciji izdato 27.12.2011.godine, od strane Porezne uprave – Kantonalni ured Novi Travnik - ovjerena kopija
- Rješenje o vodnoj dozvoli broj: UP-I/25-3-40-598-6/18 od 02.04.2019. godine izdato od strane Agencije za vodno područje rijeke Save, Sarajevo,
- Kopija uplatnice administrativne takse,
- Rješenje o okolinskoj dozvoli izdato od strane Ministarstva prostornog uređenje, građenja, zaštite okoliša, povratka i stambenih poslova, broj: UPI-07-19-12916/23 od 09.02.2024. godine –kopija,
- Rješenje o odobrenju za građenje broj: UP-I/03-23-2-129/05 od 21.07.2008 godine izdato od strane Federalnog ministarstva prostornog uređenja,
- Rješenje o odobrenju za građenje broj: 04/06-23-4-924/12 od 03.07.2012 godine izdato od strane Službe za urbanizam, građenje i imovinsko pravne poslove, Općina Travnik,
- Rješenje o odobrenju za građenje broj: 04/06-23-4-1157/13 od 17.03.2013 godine izdato od strane Službe za urbanizam, građenje, i imovinsko pravne poslove, Općina Travnik,
- Rješenje o odobrenu za upotrebu broj: UP1-04-23-00844/22-3-S.H. od 17.03.2023 godine izdato od strane Službe za privredu, finansije i inspekcijski nadzor, Općina Donji Vakuf,
- Rješenje o odobrenju za upotrebu broj: UP1-04-23-00844/22-3-S.H. od 17.03.2023 godine izdato od strane Službe za privredu, finansije i inspekcijski nadzor, Općina Donji Vakuf,
- Izvještaj o monitoringu kvaliteta i kvantiteta otpadnih voda „BAJRA“ d.o.o. Travnik, broj: 570/24, 2023 godine, mart 2024 godine, urađen od strane „Inspekt-RGH“ d.o.o. Sarajevo,
- Ugovor o sakupljanju, skladištenju i zbrinjavanju opasnog otpada broj: 129/24-DS od 09.01.2024 godine, zaključen sa „DELTA PETROL“ d.o.o. Kakani,
- Dokaz o čišćenju –prateći transportni list broj 1701/24 od 17.01.2024 godine, broj: 1602/24 od 16.01.2024 godine, broj: 2203/24 od 22.04.2024 godine izdati od strane „DELTA PETROL“ d.o.o. Kakanj,
- Izvještaj o rezultatima ispitivanja tereta zagađenja otpadnih voda za „BAJRA“ d.o.o. Travnik izražen preko EBS-a, urađen od strane „Inspekt-RGH“ d.o.o. Sarajevo, novembar 2023 godine,
- Zapisnici o inspekcijskom nadzoru od 22.11.2023. godine od strane Federalnih vodnih inspektorata,
- Fotografije izgrađene vodonepropusne betonske lagune /đubrenke,
- Izvod iz Glavnog projekta štala za tov 20 junadi, investitora „BAJRA“ d.o.o. Travnik, urađen od strane „STATING d.o.o. Sarajevo.

B. Tehnička dokumentacija,

- Elaborat prikupljanja i tretmana oborinskih zauljenih voda, oborinskih nezauljenih voda, tehnoloških i fekalnih voda mesne industrije „BAJRA“ d.o.o. Travnik, urađen od strane «Higracon» d.o.o. Sarajevo, februar 2018. godine.

- Projekat izведенog stanja prikupljanja i tretmana oborinskih zaušenih voda, oborinskih nezaušenih voda, tehnoloških i fekalnih voda mesne industrije „BAJRA“ d.o.o. Travnik, urađen od strane «Higracon» d.o.o. Sarajevo, februar 2019. godine.

Nakon izvršenog uvida u dostavljeni zahtjev i priloženu dokumentaciju utvrđeno je da su uz zahtjev dostavljeni potrebiti prilozi, te je ovaj organ u skladu sa odredbama Zakona o upravnom postupku pokrenuo postupak u ovoj upravnoj stvari i u skladu sa članom 12. stav (5) i (6) Pravilnika o sadržaju, obliku, uvjetima, načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata, izvršen je obilazak predmetne lokacije i tom prilikom sačinjen zapisnik o uviđaju broj: UP-1/21-3-40-116-2/24 od 24.04.2024. godine.

Uvidom u dostavljenu dokumentaciju i izvršenim uviđajem na licu mesta može se konstatovati sljedeće:

Lokacija poslovnog objekta - klaonice krupne i sitne stoke i pogona za preradu mesa i mesnih prerađevina sa pratećim sadržajima nalazi se u naselju Dolac na Lašvi, općina Travnik, na zemljistu označenom kao k.č. broj: 449, 450/2, 450/3, 450/6, 451/2, 3770/1 i 3770/2 K.O. Travnik.

Na lokaciji kompleksa «Bajra» d.o.o. Travnik nalaze se cjeline i to: depo za prihvatanje krupne stoke (štala), objekat klaonica, objekat u kome se vrši prerada svježeg mesa, objekat u kome se vrši proizvodnja mesnih prerađevina, objekat u kome je servis vozila i skladište, nadstrešnica za pranje i dezifenkciju vozila, kotlovnica na plin, separator ulja, separator/hvatač masti, protočna septička jama i drugi prateći sadržaji vezani za djelatnost klaonice i pogona za preradu mesa i mesnih prerađevina. Maksimalni instalisani kapacitet mesa i gotovih proizvoda od mesa u pogonu za preradu mesa u sastavu predmetnog proizvodnog kompleksa mesne industrije iznosi 60 t/dan svih proizvoda. Trenutni t/dan svih proizvoda (mesa i proizvoda od mesa).

Snabdijevanje vodom za potrebe „BAJRA“ d.o.o. Travnik se vrši priključkom na gradski vodovodni sistem.

Na lokalitetu kompleksa „BAJRA“ d.o.o. Travnik su pripadajućim pogonima u njihovom obavljanju tehnološko-proizvodnog procesa, nastaju sljedeće vrste otpadnih voda:

1. Tehnološka otpadna voda nastaje iz procesa pripreme i prerade mesa, kod pranja podova pogona i opreme koja se koristi kod proizvodnje mesnih prerađevina, iz kotlovnice u procesu proizvodnje vodene pare, iz klaonice. U pogonima su ugrađene sливne rešetke za prikupljanje krupnog otpada. Ove vode se odvojenom kanalizacijom odvode u uređaj za prečišćavanje – separator/hvatač masti zapremine 7,8 m<sup>3</sup> a potom preko okna za monitoring cjevovodom odvodi u rijeku Lašvu.

2. Oborinske onečišćene vode sa manipulativnih površina i internih saobraćajnica i od pranja vozila se odvode u separator masti ulja.

3. Sanitarno-fekalne otpadne vode se odvode u protočnu septičku jamu.

Prečišćene otpadne vode (tehnološke otpadne vode, sanitarno-fekalne vode, oborinske onečišćene vode i čiste vode sa krova) se nakon tretmana spajaju a potom preko okna za monitoring cjevovodom odvode u rijeku Lašvu.

Vrši se odyajanje krvi prilikom iskravljivanja, sistemom odvojenog prikupljanja u posebne posude od inoxa te vrši zbrinjavanje prema uputama veterinarske inspekcije od strane „Delta Petrol“ d.o.o. Kakanj.

Monitoring otpadnih voda se vrši iza uređaja za tretman otpadnih voda na mjestu E1 (iza separatora samo tehnoloških otpadnih voda) i E2 (samo oborinske otpadne vode).

Stajnjak se redovno sakuplja iz štala, u kojoj se privremeno drži stoka do postupka klanja, odvozi na lokaciju u naselje Kutnjak, Donji Vakuf, u izgrađenu vodonepropusnu dubrišnu jamu za privremeno zbrinjavanje dubriva, a potom se koristi za pođubravanje poljoprivrednih površina.

Tečni otpad od čišćenja štala, prostora oko štala i osoke iz štala se zbrinjava u vodonepropusnoj osočnoj jami-laguni bez preliva.

Kože se ne skladište na predmetnoj lokaciji, direktno se predaju ovlaštenoj firmi.

Zbrinjavanje otpada i nusproizvoda (klaoničkog otpada) se vrši od strane JP „Josipović“ d.o.o. Dobojs.

Izvještaj rezultata ispitivanja kvaliteta tehnoloških otpadnih voda broj: 570/24, 2023 godine, mart 2024 godine, urađen od strane „Inspekt-RGH“ d.o.o. Sarajevo, ukazuje da su granične vrijednosti u prečišćenoj vodi u skladu sa Prilogom 8. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.

Čišćenje uređaja za tretman otpadnih voda (tehnoloških otpadnih voda i oborinskih otpadnih voda) se vrši jednom mjesечно od strane „Delta Petrol“ d.o.o, Kakanj.

Na osnovu tereta zagađenja otpadnih voda „BAJRA“ d.o.o. Travnik iz pogona klaonice krupne i sitne stoke i pogona za preradu mesa i mesnih prerađevina sa pratećim sadržajima u naselju Dolac na utvrđen je ukupni teret zagađenja ES-a je 2335,2.

Tačka 4. dispozitiva rješenja je propisana u skladu sa tačkama 12. i 35. Pravilnika o načinu obračunavanja, postupku i rokovima za obračunavanje i plaćanje i kontrolu izmirivanja obaveza na osnovu opštih i posebnih vodnih naknada („Službene novine Federacije BiH“, broj 92/07, 46/09, 79/11 i 88/12) i Odlukom o visini posebnih vodnih naknada („Službene novine Federacije BiH“, broj 46/07, 10/14 i 03/16).

Na osnovu dostavljene dokumentacije i uviđaja izvršenog na predmetnoj lokaciji, a u svrhu smanjenja negativnih uticaja predmetnog objekta na stanje voda i vodni režim, podnosiocu zahtjeva su ovom vodnom dozvolom u tački 3. dispozitiva Rješenja propisani uslovi u skladu sa odredbama članova 53. i 116. Zakona o vodama, člana 12. i 13. Pravilnika o sadržaju, obliku, uvjetima načinu izdavanja i čuvanja vodnih akata i odredbama člana 3. tačka cc) i 15., 19. i 20. Uredbe o uslovima ispuštanja otpadnih voda u okoliš i sisteme javne kanalizacije.

Na osnovu provedenog postupka konstatuje se da je podnosiac zahtjeva, „BAJRA“ d.o.o. Travnik, ispunio minimum uslova za izdavanje vodne dozvole te je riješeno kao u dispozitivu ovog rješenja.

Podnosiac zahtjeva je na ime izdavanja ovog vodnog akta izvršio uplatu pristojbe iz tar. broj 43. Zakona o federalnim upravnim pristojbama i Tarife federalnih upravnih pristojbi („Službene novine Federacije BiH“, broj 6/98, 8/00, 45/10 i 43/13).

#### **Uputa o pravnom liječku:**

Protiv ovog rješenja može se uložiti žalba Federalnom ministarstvu poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva, u roku od 15 dana od dana prijema rješenja.

Žalba se podnosi neposredno pismeno ili preporučeno putem pošte ovom organu i taksira se sa 15 KM takse, prema tarifnom broju 3. Tarife federalnih administrativnih taksi.

Obrađivač akta:

Behija Ahmedić, dipl.inž.tehn.

**Po ovlaštenju**  
**Rukovodilac sektora za izdavanje vodnih akata**

Haris Ališehović, dipl.inž.građ.  
  


Dostaviti:

- "BAJRA" d.o.o. Travnik, Dolac na Lašvi, Travnik (Prilog-tehnička dokumentacija pod tačkom B obrazloženja ovog Rješenja)
- AVP Sava, ISV-vodna knjiga
- Org.jed. 50
- Org.jed. 40-arhiya
- Oglasna tabla AVP Sava Sarajevo